

КРАСНЫИ КАРАЧАИ

Орган Карачаевского Обкома ВКП(б) и Облсовета депутатов трудящихся

№ 191 (5479) Воскресенье, 26 сентября, 1943 года Цена 20 коп.

ЧУДОВИЩНОЕ ПРЕСТУПЛЕНИЕ ГИТЛЕРОВЦЕВ В СЕЛЕ КОЗАРЫ

ДЕЙСТВУЮЩАЯ АРМИЯ, сентябрь (Спец. корр. ТАСС). Как теперь стало известно, страшная трагедия разыгралась 9 марта текущего года в селе Козары на Черниговщине. В этот день в Козары нагрянуло более 800 немецких солдат и офицеров. Они со всех сторон окружили село. Как бешеные собаки, гитлеровцы стали шнырять по домам, отбирая у жителей все до нитки. Тех, кто

осмеливался возражать, расстреливали. После грабежа фашисты сожгли крестьян в хаты, сараи и погреба. Деревянные постройки гитлеровские мерзавцы подожгли вместе с находившимися в них людьми, а в погреб бросали гранаты и горящие факелы. Козары запылали. Даже в церкви нельзя было найти спасения. Около 300 крестьян немцы заперли в церк-

ви и подожгли ее. Село Козары исчезло в дыму и пламени. Сгорело около 800 домов, погибло 4500 жителей — женщин, детей, стариков. Лишь семи козарцам посчастливилось спастись от этого ада. Немецко-фашистские бандиты дорого заплатят за чудовищные преступления, содеянные ими в Козарах! Н. Костенко.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 24 СЕНТЯБРЯ 1943 ГОДА

На Кубани и северо-западнее Новороссийска наши войска, продолжая наступление, продвинулись вперед от 4 до 8 километров и заняли несколько населенных пунктов, среди которых крупные населенные пункты Чекон, Гастагаевская, Ольховка, Благовещенское.

На Днепротетровском направлении наши войска продолжали наступление и, продвинувшись на отдельных участках вперед от 5 до 20 километров, заняли свыше 90 населенных пунктов, в том числе районный центр Днепротетровской области Царичанка, районный центр Полтавской области Кишеньки и крупные населенные пункты Красное, Ханделевка, Какуровка, Кравцовка, Китайгород, Могилев I-й и II-й, Ново-Подкряж, Придовка, Шевченко, Первое Мая, Тарасовка, Спасское, Попова-Баловка.

На Кременчугском направлении наши войска продолжали развивать успешное наступление и, продвинувшись вперед от 10 до 20 километров, заняли более 100 населенных пунктов, в том числе районные центры Полтавской области Решетиловка, Новые Сенжары, крупные населенные пункты Толстая, Тройники, Радионовка, Мостовищина, Балаклея, Демидовка, Мачухи, Старые Сенжары, Дмитренки, Судовка, Лелюховка, Боярка, Белики и железнодорожные станции Абазовка, Малая Перещепинская, Новые Сенжары, Лещиновка.

На Киевском направлении наши войска, продолжая развивать наступление, продвинулись вперед от 10 до 20 километров и заняли свыше 50 населенных пунктов, в том числе город Борисполь, районный центр Киевской области Вышняя Дубечня и крупные населенные пункты Низшая Дубечня, Пухова, Мартусовка, Ивановское, Глубокое, Рогозов,

Люборцы, Сошников, Ковалин, Дмитровка, Крапивна, Чапаевка.

На Гомельском направлении наши войска продолжали развивать успешное наступление и, продвинувшись на отдельных участках вперед от 10 до 20 километров, заняли свыше 160 населенных пунктов, среди которых районный центр Орловской области Климово, районные центры Черниговской области Городня, Тупичев, крупные населенные пункты Дегтяревка, Нивное, Ляличи, Глуховка, Лышичи, Павлички, Халеевичи, Душино, Медоедово, Нижнее, Курозово, Сытая Буда, Старый и Новый Ропск, Гетманская Буда, Куршановичи, Вишневка, Могунище, Хреновка, Мощенка, Хриповка, Большой Листвен, Выхвостово, Звеничев, Осики, Хмельнище, Рудка, Шеберинька, Плехово, и железнодорожные станции Ново-Ропск, Камка, Городня.

На Смоленском направлении наши войска продолжали наступление и, продвинувшись на отдельных участках вперед от 4 до 5 километров, заняли свыше 50 населенных пунктов, среди которых крупные населенные пункты Кореллы (11 километров северо-восточнее Смоленска), Ильина, Лаврова, Мокшеево, Митюшино, Слобода.

Наши войска, наступающие северо-западнее Смоленска, на отдельных участках продвинулись вперед от 4 до 5 километров и заняли более 20 населенных пунктов, среди которых крупные населенные пункты Малахи, Марченки, Волоты, Михалкова, Сосенка, Захарьино, Шитники, Зыколино.

В течение 23 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 49 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 38 самолетов противника.

Северо-западнее Новороссийска наши войска продолжали наступление, преодолевая сильное огневое сопротивление противника. Бойцы Н-ского соединения, отбрасывая немцев, вышли к лиману Витязевский. В другом районе наши части в результате ожесточенных боев овладели крупным населенным пунктом Гастагаевская. В бою за этот пункт уничтожено более батальона немецкой пехоты.

На Днепротетровском направлении части Н-ского соединения, сломив сопротивление противника, ворвались в крупный населенный пункт Спасское и заняли его. Пытаясь вернуть этот пункт, прикрывающий подступы к Нижнеднепровску, немцы предприняли несколько ожесточенных контратак. Наши бойцы отбили все контратаки гитлеровцев. Уничтожено 8 немецких танков, самоходное орудие и свыше 300 солдат и офицеров противника. Другое наше соединение, преследуя немцев, продвинулось вперед до 15 километров. Уничтожено свыше 800 немецких солдат и офицеров. Захвачено 18 орудий, 5 минометов, 66 пулеметов и 40 автомашин с различными грузами.

На Кременчугском направ-

лении пехота противника, усиленная танками и самоходными орудиями, пыталась задержать наступление наших наступающих частей. Ломаю сопротивление врага, наши войска успешно продвигались вперед и заняли более 100 населенных пунктов. Отступая, немцы бросают артиллерийское и пехотное вооружение, боеприпасы и различное военное имущество. Только одна наша часть захватила 28 орудий, 77 пулеметов и 3 склада боеприпасов. Танкисты Н-ского соединения прорвались в тылы противника, истребили более 500 немецких солдат и офицеров, захватили 15 орудий, крупный склад с горючим и склад вооружения. Взяты пленные.

Нашими частями освобождены десятки тысяч мирных граждан, которых немцы угоняли на каторгу в Германию.

На Киевском направлении наши войска продолжали развивать наступление. Бойцы Н-ского соединения в результате стремительной атаки заняли город Борисполь, Киевской области. Противник предпринял несколько контратак, но, потеряв свыше 400 солдат и офицеров убитыми, был вынужден откатиться назад. На другом участке наши войска, развивая наступление, очистили

от немецко-фашистских захватчиков ряд населенных пунктов. В боях за эти пункты истреблено свыше 1000 гитлеровцев. Подбито и сожжено 16 немецких танков. Захвачены трофеи и пленные.

На Гомельском направлении противник пытался закрепиться на заранее подготовленном оборонительном рубеже по реке Ипуть. В результате ожесточенного боя советские войска сбили немцев с этого рубежа, переправились через реку и заняли ряд населенных пунктов. Только в бою около одной из переправ уничтожено до батальона немецкой пехоты. Захвачено 8 орудий, 6 бронемашин и много боеприпасов. На другом участке наши войска, продвигаясь вперед, заняли Климово — районный центр Орловской области. Захвачены склады военным имуществом и другие трофеи.

На Смоленском направлении наши войска продолжали наступление. Противник оказывает упорное сопротивление, но под ударами советских частей вынужден оставлять одну позицию за другой. Части Н-ского соединения заня-

ли ряд населенных пунктов, в том числе крупный населенный пункт Кореллы, в 11 километрах северо-восточнее Смоленска. На другом участке наши подразделения, овладев населенным пунктом Пискалово, перехватили шоссе Рославль — Смоленск.

Авиацией Краснознаменного Балтийского флота потоплен в Балтийском море немецкий транспорт водоизмещением в 6 тысяч тонн. В Финском заливе поврежден сторожевой катер противника. В воздушном бою советские летчики сбили 4 немецких самолета.

Авиация Черноморского флота потопила в Черном море транспорт противника водоизмещением в 3 тысячи тонн, 7 десантных барж, два самоходных понтона и баржу. Наши летчики наносили удары по войскам противника на Таманском полуострове и уничтожили до 200 автомашин, 3 бензовоза, два прожектора, взорвали два склада боеприпасов и склад с горючим. В воздушных боях за день сбито 14 немецких самолетов.

Несколько партизанских отрядов, действующих в Волынской области, в начале сентября пустили под откос 4 немецких воинских эшелона. Разбито 4 паровоза, 17 платформ с танками и автомашинами, 2 платформы с горючим и 58 вагонов с различными грузами.

Перешедший на сторону Красной Армии солдат 348 полка 216 немецкой пехотной дивизии Альфред Л. рассказал: «Наш полк отступал в беспорядке и нес огромные потери. Все роты перемешались. В штабе царил полный неразбериха. Приказы часто менялись и противоречили один другому. Например, командиры роты приказали занять оборону восточнее села Н. Вдруг пришел приказ — немедленно отступить дальше. Едва мы отошли на 10 километров, вдогонку прислали новый приказ — возвратиться в Н. и занять оборону. Недавно к нам приезжал командир дивизии — генерал-майор фон Гильза. Он обратился к солдатам с речью, в которой сказал: «Солдаты! пора прекратить позорное отступление. Мы не пустим русских за Десну. Части Тодта построили на Десне сильно укрепленную линию, которую русские не смогут прорвать». После этого прошло лишь несколько дней. Русские не только прорвали наши оборонительные рубежи на реке, но и нанесли немецким войскам новые тяжелые потери».

ЗА РУБЕЖОМ

ДЕЙСТВИЯ АВИАЦИИ СОЮЗНИКОВ

ЛОНДОН, 24 сентября. (ТАСС). Английское министерство авиации сообщает, что в ночь на 24 сентября английские бомбардировщики совершили ожесточенный налет на Мангейм-Людвигсхафен. Атакующие также Дармштадт и Аахен. Американские и английские бомбардировщики совершили вечером 23 сентября налеты на объекты во Франции, Бельгии и Голландии.

Итальянские войска сражаются против немцев

НЬЮ ЙОРК, 24 сентября. (ТАСС). Как передает бернский корреспондент газеты «Нью-Йорк Таймс», получены сообщения о том, что большие группы итальянских солдат ожесточенно борются против немцев в районе Рима. В течение последних четырех дней они выиграли одну битву против мото-механизированных германских частей.

ЛОНДОН, 24 сентября. (ТАСС). Мадридский корреспондент агентства Юнайтед пресс сообщает о том, что итальянцы сражаются против немцев на итало-французской границе.

Успехи югославских партизан

ЛОНДОН, 23 сентября. (ТАСС). Как сообщает агентство Рейтер, югославские партизаны заняли несколько островов у Далматского побережья, в том числе острова Раб и Корчула, а также полуостров Пелемац. Почти все Далматское побережье находится в руках партизан.

На острове Раб освобождено около 5 тысяч политических заключенных, которые тотчас же присоединились к партизанам. Перерезана главная железнодорожная линия Белград — Загреб и магистраль, связывающая Вину, Будапешт, Белград, Софию и Салоники. По этой дороге противник подбрасывал войска в Грецию. Ожесточенные бои между партизанами и немцами происходят также вдоль всего побережья Черногории.

Югославские и албанские партизаны приблизились к важному порту Леш, приблизительно в 70 километрах от Дурazzo.

ПРИБЫТИЕ ГЕНЕРАЛА ЖИРО НА КОРСИКУ

ЛОНДОН, 24 сентября. (ТАСС). Агентство Рейтер передает сообщение радио Алжира о том, что генерал Жиро прибыл 21 сентября на Корсику.

Турецкий журналист высмеивает увертки лживой гитлеровской пропаганды

СТАМБУЛ, 24 сентября. (ТАСС). Турецкий журналист Джахид Ялчин высмеивает в статье, помещенной в газете «Хабер», увертки гитлеровской пропаганды, пытающейся как-нибудь объяснить поражение германских войск на советско-германском фронте.

Поражение немцев на советско-германском фронте, пишет автор, — стало до такой степени действительным, что даже такие вновь изобретенные выражения, как «эластичная тактика» и «подвижная оборона» уже не в состоянии скрыть этого. Немцы терпят серьезные поражения. Отступление немцев из страны, нападение на которую было предпринято с целью достижения победы на всех языках мира называется поражением. Этого теперь нельзя ни скрыть, ни опровергнуть. Приближается страшная для Германии зима. Зима со всеми ее лишениями, бедствиями и безнадежностью. Весь мир хочет, чтобы эта зима была самой суровой».

Восстановить птицеводческие фермы в колхозах

До немецкой оккупации в колхозах области насчитывалось свыше ста птицеводческих ферм. Немецкие варвары и их приспешники уничтожили все поголовье птиц в колхозах, разорили и уничтожили птичники.

Совнарком Союза ССР и ЦК ВКП(б) в своем постановлении «О неотложных мерах по восстановлению хозяйства в районах, освобожденных от немецкой оккупации» обязал местные партийно-советские организации восстановить в 1943—44 гг. все птицеводческие фермы, имевшиеся в колхозах до оккупации. В нашей области мы должны к 1 января 1945 г. довести поголовье птиц в колхозах до 40.000 голов.

Некоторые районы области серьезно взялись за реализацию этого решения и уже добились некоторых результатов. Так, например, из 18 колхозов Усть-Джегутинского района 9 восстановили птицеводческие фермы. Колхозы «13 лет Октября», им. Сталина, аула Джегута, выделили специальных людей и приступили к ремонту птичников. Но, вместе с тем, многие райкомы ВКП(б), райисполкомы и руководители колхозов еще не занимаются восстановлением птицеводческих ферм. Так, например, из 16 колхозов в Учкуланском районе только в 4-х колхозах имеется птица, а в остальных колхозах к сбору птицы и ремонту помещений не приступили. Такое же пренебрежительное отношение к птицеводству имеет место в колхозах Малокарачаевского, Микояновского районов.

Если раньше некоторые руководители колхозов свое беспечно отношение к сбору нахо-

дящейся у колхозников колхозной птицы пытались прикрыть отсутствием кормов, то сейчас, когда кормовая база есть, ссылаются больше не на это. Однако сбор птицы и теперь во многих колхозах идет преступно медленно. Помещения для птиц неподготовлены.

Решением бюро Ставропольского Крайкома ВКП(б) и Исполкома Крайсовета депутатов трудящихся утвержден план продажи цыплят для колхозов области—110 тысяч голов, из коих 60 тысяч—для колхозных ферм и 50 тысяч голов для продажи колхозникам, учреждениям, организациям. Но если мы сейчас не обеспечим сбор птицы на фермы, то этим самым поставим под угрозу срыва выполнение плана инкубации цыплят в 1944 г., так как не будет яиц. Практика текущего года показала, что яйцо, сданное индивидуальным хозяйством в порядке поставок и переданное для инкубации в ИИС дало большой процент брака, что являлось главной причиной невыполнения плана инкубации. Поэтому яйца в инкубаторную станцию должны тщательно отбираться и идти в основном из птицеводческих ферм.

Доблестная Красная Армия должна иметь достаточное количество белого мяса и яиц. Наш долг и обязанность—напрячь все усилия для скорейшего восстановления птицеводческих ферм в колхозах, решительно пресекая факты проявления пренебрежительного отношения к этому важнейшему государственному делу.

Е. Халджиев,
глав. зоотехник Облзо.

УЧКУЛАН ИМЕЕТ ЭЛЕКТРОСВЕТ

Во время оккупации немецкими варварами в Учкуланском районном центре была выведена из строя электростанция. Турбина была взорвана, вследствие чего был поврежден рабочий механизм (рабочее колесо, лопатки). Особенно пострадала разрядная камера и зонт. Кожух турбины разлетелся на десятки кусков, несколько был погнут главный вал турбины. Генератор полностью был выведен из строя, распределительный щит, фидера, оконные переплеты, двери были разрушены.

Ввиду этих больших разрушений некоторым работникам казалось, что, в условиях Учкулана, невозможно восстановить станцию. Однако, вопреки этим маловерам, ремонт станции проведен в два месяца, без всякой помощи извне, хотя «Севкавсельэлектро» обязан был руководить ремонтом. Ремонт станции в основном прошел за счет использования трофейных материалов.

В ремонтно-восстановительной работе большую помощь оказали бойцы РККА товарищи Савельев и Тришин. Нельзя не отметить самоотверженную работу тт. Павловского, Мигунова, плотников М. Лайпанова, К. Салпагарова и кузнецов Ибрагима Капушева и Абазова.

Сметная стоимость восстановительных работ определяется в 50.000 руб., а реальные издержки выразились в 8—10 тыс. рублей.

Электростанция уже сдана в эксплуатацию. Пока светом пользуется только районный центр, аулы Карт-Джурт и Нижний Учкулан. В ближайшие дни район будет иметь свою радиоустановку.

К 15 октября должен быть установлен мощный генератор, что даст возможность удовлетворить электроэнергией все населенные пункты района.

М. И. Каропатницкий,
зав. учетом райкома ВКП(б).

Ликвидировать отставание в работе страховых органов

Советское государственное страхование имеет большое хозяйственное и политическое значение. Оно является одним из мероприятий партии и правительства, направленных на укрепление колхозного строя, охрану общественной социалистической собственности и личной собственности трудящихся от целого ряда стихийных бедствий.

В дни Великой Отечественной войны, когда особенно важно было быстрое возобновление деятельности каждого хозяйства, пострадавшего от стихийного бедствия—значение государственного страхования еще больше возрастает. Из страховых взносов по обязательному и добровольному страхованию, получаемых от колхозов и населения, составляется крупный денежный фонд, за счет которого выплачивается страховое возмещение. Эти выплаты производятся в течение года, поэтому временно часть средств Госстраха остается свободной и используется государством на финансирование нашего народного хозяйства и, следовательно, на усиление оборонной мощи Союза ССР, на окончательный разгром немецко-фашистских захватчиков.

Следует сказать, что страховые органы в районах нашей области не выполняют поставленные перед ними задачи в деле мобилизации средств по государственному страхованию. 15 сентября—последний срок первого платежа по обязательному окладному страхованию, а план выполнен на это число всего лишь на 21,8 проц. по области. Особенно плохо с выполнением плана по Микояновскому району—11,7 проц. (зав. Райфо т. Батчаев, ст. инспектор Госстраха т. Бараков), по Учкуланскому району, где совсем нет поступлений (зав. Райфо—т. Узденов Ахья, ст.

инспектор Госстраха т. Узденов Абдулла) и по Малокарачаевскому району, где план по окладному страхованию выполнен на 4 проц. (зав. Райфо т. Калинин). По добровольным видам страхования в этих районах такое же положение.

Платежеспособность населения и активность в досрочной уплате государственных налогов и платежей—большая. Это видно из того, что, например, по сельхозналогу, срок уплаты которого 1 октября, поступления плана на 15 сентября составляют 97,3 проц. к плану. Значит, выполнение плана мобилизации средств зависит только от самих работников, от правильной организации массово-разъяснительной работы среди населения о досрочной уплате надлежащих налогов и платежей по государственному страхованию, от правильной организации сбора платежей.

Между тем, работу государственного страхования в районах пустили на самотек. Районные партийные и советские организации вопросом государственного страхования абсолютно не интересуются и не руководят, а работники финансового отдела и Госстраха, налоговые агенты, пользуясь этим, сложили руки и не выполняют своей основной работы.

Заканчивается третий квартал. За эти оставшиеся дни необходимо организовать работу по сбору страховых платежей с населения и уплату платежей колхозами так, чтобы квартальный план был выполнен полностью. Этим самым мы выполним обещание, данное нами в письме товарищу Сталину от народов Караича—в тылу работать по-фронтовому и все силы отдать на помощь нашей доблестной Красной Армии для окончательного разгрома ненавистного врага. К. С. Альченко.

ШКОЛА ГОТОВА

К ВСТРЕЧЕ ДЕТЕЙ

260 детей аула Верхняя Мара в этом году впервые придут в школу. Школа неплохо подготовилась к их встрече. Помещение побелено, парты и столы отремонтированы. Учителя т. Пиляров, комсомольцы т. т. Чагарова и Блимголова своими руками убрали классы и двор.

Учебниками школа обеспечена на 80 проц., но с тетрадями дело обстоит плохо. Их имеется всего лишь около ста штук.

Учителя включились в социальное соревнование и заключили между собой социальный договор на лучшую успеваемость и посещаемость. А. Теунаев.

Ответственный редактор
А. СТЕПАНОВ.

В виду наступления осенне-зимнего сезона,

ГРЯЗЕЛЕЧЕБНИЦА

ПРИ ОБЛПОЛИКЛИНИКЕ
с 15 сентября сего года

ПЕРЕСТАЛА функционировать.

Заявления о возврате денег

ЗА неиспользованные процедуры

принимаются до 1 октября с. г.

Обл поликлиника.

ГВАРДЕЙЦЫ ТРУДА

Еще недавно контуры будущей дороги определяли по вбитым аккуратным кольям. В чертежах проектов—трасса и сейчас тоненькая линия с черными линиями-жилками, в натуре десятки тысяч кубометров вывороченной и вновь насыпанной земли.

Сегодня стройка сдает 20 километров балластированной насыпи, с отбитыми откосами, ровными, отточенными юветами, указателями развязок. За два месяца проделана огромная черновая работа, поднята и вновь уложено свыше 100.000 кубометров земли.

Мы бывали на стройке в первые недели, когда работы только развертывались и в табелях, сводках регистрировались первые фронтовые звенья, передовые районы. Тогда выделялись нагуччане. У них были самые высокие показатели. Они работали слаженнее и дружнее остальных. Потом первенство заняли ставропольцы, бригады Кагановичского района—Марии Полстянкиной и Доры Кищенко.

Борьба за первенство, за переходящее знамя стала стимулом. Первенства добивались каждый в отдельности, звеном, районом, целой дистанцией.

Сейчас Красная Армия держит Либкнехтовский район.

...Мы пришли к либкнехтовцам, занимавшим крайний северный участок трассы, уже в сумерки, люди только что кончили работу и садились ужинать.

— Сидайте с нами кушать галушки,—гостеприимно предложила поднимавшаяся навстречу маленькая подвижная женщина. Наш проводник, молодой парень учетчик, лукаво подмигнул.

— Это и есть Анна Чепыго, наш гвардейский командир...

Мы с уважением всматривались в простое загорелое лицо Анны, краснознаменной звеньевой, талантливого организатора, примерной труженицы.

Либкнехтовский район обязан ей многим. Неутомимая

энергия этой женщины, ее страстность невольно заразили остальных. Либкнехтовцы выдвинулись не сразу, постепенно набирая темпы.

Сначала стройки рядом с ними работали нагуччане и Чепыго наблюдательная, ревностная, первая заметила в чем секрет успешной работы соседей. Нагуччане были организованы, у либкнехтовцев получался иногда разноречивый, не все трудились одинаково ровно, честно.

Чепыго объявила свое звено фронтовым, за ней потянулись остальные. Работали не тратя зря ни одной минуты, по ее почину была перенесена с собой на дорогу кухня. Показатели сразу выросли. Скоро со звеном Чепыго сравнялись звенья Иосифа Шиппер и Евгения Страйсберг. Они были крепкими опытными звеньевыми. Иосиф Шиппер имел уже большой опыт по строительству. За войну он участвовал в 4 стройках. Работал на строительстве новых железных дорог Владимирова—Сталинград, Кизляр—Астра-

хань, Астрахань—Гурьев и здесь в Караиче.

Оба эти звена работали прекрасно, но женское звено Чепыго продолжало трудиться с еще большим ожесточением. В начале соревнования оно давало полторы нормы, затем две, три, четыре! Звено Анны имеет самый высокий показатель на стройке—дневное задание выполнено на 413 проц. В тот день ее и прозвали гвардейским командиром, вручив переходящее Красное Знамя.

Анна Чепыго из Сумы—родной город вновь стал свободным, она говорит о своей Украине и ее глаза становятся влажными, но Анна тверда:

— Не поеду домой, пока не кончим дорогу. И знамя ни за что не дам!

Таких справедливо называют гвардейцами труда. Их волю, напряженность, самоотверженность можно равнять с подвигом!

Н. Паршина.

1-я дистанция строительства узкоколейки.